



## Nauczanie języka kraju pochodzenia (Herkunftssprachlicher Unterricht, HSU) w urzędzie szkolnym "Schulamt" dla powiatu Soest

HSU oferowane jest aktualnie w następujących językach (patrz poniżej): arabski, grecki, włoski, polski, portugalski, rosyjski, serbski, hiszpański i turecki.

- "HSU" to **pozaszkolna oferta dodatkowa** i zajęcia te odbywają się zazwyczaj **popołudniu**.
- "HSU" skierowane jest dla uczennic i uczniów **klas 1 do 10** z wynikającą z pochodzenia pewną znajomością oferowanych języków.
- "HSU" prowadzone jest przez **pedagogów** będących pracownikami kraju związkowego Nadrenii Północnej-Westfalii "NRW".
- Uczestnictwo w "HSU" i osiągnięte wyniki **odnotowane zostaną na świadectwie**.
- "HSU" odbywa się w **w centralnych miejscach**, zgodnie z załączonym zestawieniem. Na koniec kształcenia w "Sekundarstufe I" czyli przed ukończeniem szkoły średniej uczennice i uczniowie przystępują do obowiązującego **egzaminu językowego** na poziomie zależnym od pożądanego ukończenia szkoły.
- Wiążące zgłoszenie na zajęcia nauczania języka kraju pochodzenia (Herkunftssprachlicher Unterricht, HSU)
- **Zgłoszenie** uczestnictwa w tych **zajęciach czyli zameldowanie**
  - musi zostać wypełnione **jednorazowo** i jest ważne dla przynajmniej jednego roku szkolnego
  - w przypadku **zmiany szkoły** konieczne jest **ponowne zgłoszenie**
    - następuje za pośrednictwem **sekretariatu szkoły**
    - powoduje **zobowiązanie** aż do złożenia wymeldowania
- **Wymeldowanie** z tych zajęć
  - musi nastąpić pisemnie, bez wyznaczonej formy, w szkole, dla której dotyczy obowiązek szkolny
  - wymagana jest adnotacja kierownictwa szkoły potwierdzająca przyjęcie wymeldowania
  - możliwe jest tylko **pod koniec roku szkolnego na następny rok**

Dalsze informacje o "HSU" dostępne są na stronie Ministerstwa Szkolnictwa pod adresem <https://www.schulministerium.nrw.de/docs/Schulsystem/Unterricht/Lernbereiche-und-Faecher/Herkunftssprachlicher-Unterricht/index.html>

### HSU – oferty w powiecie Soest\*

| Język       | Miejsce nauczania                 |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
|-------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------|--|---------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------------|--|--|
|             | Sekundarschule Anröchte / Erwitte | St. Mariengrundschule Geseke | Dr. Adenauer-Grundschule Geseke | Sekundarschule Geseke | Gesamtschule Lippetal | Hans-Christian-Andersen GS Lippstadt | Grundschule An der Pappelallee Lippstadt | Friedrich-Grundschule Lippstadt | Josef-Grundschule Lippstadt | Nikolai-Grundschule Lippstadt | GS Am Weinberg Lippstadt | Hanse Kolleg Lippstadt | Astrid-Lindgren Grundschule Soest | Georg-Grundschule Soest | Johannes-Grundschule Soest | Patrokli-Grundschule Soest | Petri-Grundschule Soest | Conrad-von-Soest-Gymnasium, Soest | Grundschule Westerberg Warstein-Belecke | Bernhard-Honkamp-Grundschule Welver | Norbert-Grundschule Werl | Petri-Grundschule Werl | Walburgisschule Werl | Sälzer-Sekundarschule Werl | Städt. Mariengymnasium Werl |  |  |
| Arabski     |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Grecki      |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Włoski      |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Polski      |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Portugalski |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Rosyjski    |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Serbski     |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Hiszpański  |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |
| Turecki     |                                   |                              |                                 |                       |                       |                                      |  |                                 |                             |                               |                          |                        |                                   |                         |                            |                            |                         |                                   |   |                                     |                          |                        |                      |                            |                             |  |  |

\*Aktualizacje następują odpowiednio na półrocze szkolne.



|                     |   |
|---------------------|---|
| <u>Schulstempel</u> | <b>Zgłoszenia</b><br>są możliwe odpowiednio na<br>półrocze szkolne! |
|---------------------|---|

**Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanym pismem!**

|   |   |                    |
|---|---|--------------------|
| <b>Składać w sekretariacie Państwa szkoły</b>   |   |                    |
| <b>Zgłoszenie na zajęcia nauczania języka kraju pochodzenia<br/>(Herkunftssprachlicher Unterricht, HSU)</b> |   |                    |
| <b>Rok szkolny _____ Klasa _____</b>  |   | <b>Język _____</b> |
| Nazwisko uczennicy/ucznia   | Imię uczennicy/ucznia                     | Data urodzenia     |
| Imię i nazwisko opiekuna prawnego   |   |                    |
| Ulica, nr domu  | Kod pocztowy, miejscowość<br>zamieszkania | Telefon            |
| Adres e-mail  |   |                    |
| Pożądane miejsce udziału w HSU, wybrane z oferty Kreis Soest:   |   |                    |
|   |   |                    |
| Data, podpis opiekuna prawnego  |   |                    |